

<b>STEMPELMARKE € 16,00</b>
<b>Identifikationsnummer</b> <input type="text"/>
<b>Ausstellungsdatum</b> <input type="text"/>

AUTONOME PROVINZ BOZEN  
 Abteilung 34- Innovation Forschung, Universität und Museen  
**Amt für Wissenschaft und Forschung**  
 Raiffeisenstraße 5  
 39100 Bozen  
[forschung.ricerca@pec.prov.bz.it](mailto:forschung.ricerca@pec.prov.bz.it)  
[forschung@provinz.bz.it](mailto:forschung@provinz.bz.it)  
<http://www.provinz.bz.it/innovation-forschung/>

# ANTRAG

## auf einen Beitrag zur Förderung der kurzen Mobilität

Grundlage:

- Art. 9, Landesgesetz Nr. 14 vom 13 Dezember 2006
- Anwendungsrichtlinien Beschluss der Landesregierung Nr. 1063 vom 11. Dezember 2019
- Richtlinien zur Förderung von kurzen internationalen Mobilitätsperioden von Forscherinnen und Forschern - Beschluss der Landesregierung Nr. 462 vom 11. Juni 2019 abgeändert mit Beschluss Nr. 1169 vom 30. Dezember 2019 und mit Beschluss Nr. 560 vom 9. August 2022.

**Einreichtermin: 1. Dezember**

**Vorname und Nachname**

**geboren am**

 **in**   
(Datum) (Ort)

**in der Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in von**

  
(Institution)

**wohnhaft in**

**PLZ**

 **Ort** 

**Adresse**

**Telefon**

**E-Mail-Adresse**

**Pec-Adresse**

  
(Pec-Adresse der Institution)

**Bankverbindung**

**Bankinstitut**

  
(Bezeichnung Bankinstitut)

**BIC/SWIFT**

IBAN

(Das Konto muss auf den Namen der Antragstellerin/ des Antragstellers lauten.)

**Erklärt als Vertreter/in der Einrichtung, welcher der/die Forscher/Forscherin zugeordnet ist:**

**Die Forscherin/der Forscher**

**Vorname und Nachname**

**geboren am**

**in**

(Datum)

(Ort)

**wohnt in**

**PLZ**

**Ort**

**Adresse**

**Telefon**

**E-Mail-Adresse**

**Pec-Adresse**

(falls vorhanden)

**ER/SIE ERSUCHT UM EINEN FÖRDERBEITRAG FÜR DIE INTERNATIONALE MOBILITÄT des/ der oben genannten Forscherin/Forschers, um die folgenden Forschungstätigkeiten durchzuführen:**

**I. FORSCHUNGSPROJEKT**

**Kurze Beschreibung der Tätigkeiten**

**Wissenschaftsdisziplinen auf welches sich die Tätigkeiten beziehen**

**Bestimmungsort**

(Land und Einrichtung)

**Vorgesehene Dauer des Aufenthalts in Ausland**

(mind. 10 und max. 180 Tage)

**von**

**von**

**von**

**bis**

**bis**

**bis**

CUP:

Der/Die Begünstigte darf die Tätigkeit nach der Einreichung dieses Antrags beginnen.

**Anmerkungen**

Das Projekt trägt zur Erreichung folgender Nachhaltigkeitsziele (Sustainable Development Goals) bei:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> no poverty                              | <input type="checkbox"/> reduced inequalities                     |
| <input type="checkbox"/> zero hunger                             | <input type="checkbox"/> sustainable cities and communities       |
| <input type="checkbox"/> good health and well-being              | <input type="checkbox"/> responsible consumption and production   |
| <input type="checkbox"/> quality education                       | <input type="checkbox"/> climate action                           |
| <input type="checkbox"/> gender equality                         | <input type="checkbox"/> life below water                         |
| <input type="checkbox"/> clean water and sanitation              | <input type="checkbox"/> life on land                             |
| <input type="checkbox"/> affordable and clean energy             | <input type="checkbox"/> peace, justice and strong institutions   |
| <input type="checkbox"/> decent work and economic growth         | <input type="checkbox"/> partnerships for the goals               |
| <input type="checkbox"/> industry, innovation and infrastructure | <a href="https://sdgs.un.org/goals">https://sdgs.un.org/goals</a> |

**II. VORAUSSETZUNGEN**

- Der/Die Forscher/Forscherin hat ein Arbeitsverhältnis mit der antragstellenden Forschungseinrichtung.
- Der Forscher / die Forscherin hat ein abgeschlossenes Forschungsdoktorat (PhD) bzw. ein gleichwertiges Doktorat
  - in folgendem Bereich abgeschlossen:
  - an folgender Universität:
  - Datum des Erwerbs des akademischen Titels:
- oder
- Der Forscher / die Forscherin hat mindestens vier Jahre Forschungserfahrung als Vollzeitäquivalent gesammelt:
  - an folgender Einrichtung:
  - Datum von  bis
  - an folgender Einrichtung:

Datum von  bis

an folgender Einrichtung:

Datum von  bis

an folgender Einrichtung:

Datum von  bis

**Anmerkungen**

### III. BEANTRAGTER FÖRDERBEITRAG

**Gesamtbetrag in €**  
Laut Finanzplan

**Ausmaß möglicher  
Vorschuss<sup>1</sup>**

**Jahr 1**

**Jahr 2**

### IV. BEDINGUNGEN

Der/Die Antragsteller/in verpflichtet sich,

- dem Forscher/ der Forscherin eine verwaltungstechnische, wissenschaftlich-professionelle Unterstützung zu gewährleisten;
- allfällige **Änderungen des Zeit- und Kostenplans** dem zuständigen Landesamt **bis spätestens 5. Dezember** eines jeden Jahres mit entsprechender Begründung mitzuteilen; andernfalls wird der nicht im Jahr ausgegebene Betrag in Erhäufung festgestellt und nicht mehr verfügbar sein;
- dem zuständigen Landesamt **allfällige Änderungen der Mobilität** rechtzeitig und schriftlich mitzuteilen. Die Mitteilung muss vor dem Beginn der Mobilität erfolgen, mit Ausnahme von begründeten und genehmigten Fällen.

Der/Die unterzeichnende Antragsteller/in übermittelt alle Daten des Antrags in eigener Verantwortung und kennt die strafrechtlichen Folgen laut dem Artikel 76 des D.P.R. Nr. 445/2000. i.g.F. im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben.

Der/Die Antragsteller/in erklärt auch, dass die Einrichtung:

ihren Rechtssitz in der Provinz Bozen hat;

<sup>1</sup> Ein Vorschuss von maximal 50% der im Zeit- und Kostenplan geplanten Ausgaben für jedes Kalenderjahr kann beantragt werden.

- über geeignete Strukturen und Forschungspersonal verfügt, um Forschung zu betreiben.

## V. DEM ANTRAG BEILIEGENDE UNTERLAGEN

Dem Antrag werden folgende Unterlagen beigelegt:

- ausführliche Beschreibung der derzeitigen wissenschaftlichen Tätigkeiten und der im Ausland geplanten wissenschaftlichen Tätigkeiten des Forschers/der Forscherin
- Finanzplan
- GANTT-Diagramm des Projekts
- Wissenschaftlicher Lebenslauf des Forschers/der Forscherin (inklusive einer Auflistung der geförderten Projekte, der wichtigsten wissenschaftlichen Publikationen)
- Zeit- und Kostenplan der Tätigkeiten und diesbezüglichen Ausgaben
- eine Kopie des Personalausweises des gesetzlichen Vertreters/der gesetzlichen Vertreterin der antragstellenden Einrichtung (nur falls die digitale Unterschrift fehlt)
- eine Kopie des Personalausweises des Forscher/der Forscherin (nur falls die digitale Unterschrift fehlt)
- eine Kopie des Gründungsakts, der Satzung sowie eine Kopie des letzten genehmigten Jahresabschlusses der antragstellenden Einrichtung (nur bei Erstanträgen an die Landesverwaltung oder in Fall von Satzungsänderungen).

- Der/Die gesetzliche Vertreter/in hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.
- Der/Die Forscher/in hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.

Die Informationen über den Datenschutz sind auf der folgenden Webseite erhältlich: [http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv\\_svid=1034844](http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1034844)

### Aufklärung in Bezug auf Nachkontrollen

Im Sinne des LG Nr. 17/1993 (Art. 2, Abs. 3) ist die zuständige Landesverwaltung angehalten, stichprobenartige Nachkontrollen im Ausmaß von mindestens 6% durchzuführen.

Ort:

Datum:


Unterschrift des gesetzlichen Vertreters  
der Einrichtung:

(Vorname und Zuname)

Unterschrift des Forschers oder der Forscherin:

(Vorname und Zuname)